

# Dao De Jing Comparison Chart

## Chapter 8

WB	HSG	FY	MWD A	MWD B	GD	YDDJ
上 shang4	上 shang4	上 shang4	上 shang4	上 shang4		上 shang4
善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4		善 shan4
若 ruo4	若 ruo4	若 ruo4	治 zhi4	如 ru2		如 ru2
水 shui3	水 shui3	水 shui3	水 shui3	水 shui3		水 shui3
水 shui3	水 shui3	水 shui3	水 shui3	水 shui3		水 shui3
善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4		善 shan4
利 li4	利 li4	利 li4	利 li4	利 li4		利 li4
萬 wan4	萬 wan4	萬 wan4	萬 wan4	萬 wan4		萬 wan4
物 wu4	物 wu4	物 wu4	物 wu4	物 wu4		物 wu4
而 er2	而 er2	而 er2	而 er2	而 er2		而 er2
不 bu4	不 bu4	不 bu4	有 you3	有 you3		有 you3
爭 zheng1	爭 zheng1	爭 zheng1	靜 jing4	爭 zheng1		爭 zheng1
處 chu4	處 chu4	居 ju1	居 ju1	居 ju1		居 ju1
眾 zhong4	眾 zhong4	眾 zhong4	眾 zhong4	眾 zhong4		眾 zhong4
人 ren2	人 ren2	人 ren2		人 ren2		人 ren2
之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1		之 zhi1
所 suo3	所 suo3	所 suo3	所 suo3	所 suo3		所 suo3
惡 wu4	惡 wu4	惡 wu4	惡 wu4	亞 ya4		惡 wu4
故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4		故 gu4
幾 ji3	幾 ji3	幾 ji3	幾 ji3	幾 ji3		幾 ji3
於 yu2	於 yu2	於 yu2	於 yu2	於 yu2		於 yu2
道 dao4	道 dao4	道 dao4	道 dao4	道 dao4		道 dao4
		矣 yi3	矣 yi3	矣 yi3		矣 yi3
			<			
居 ju1	居 ju1	居 ju1	居 ju1	居 ju1		居 ju1
善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4		善 shan4
地 di4	地 di4	地 di4	地 di4	地 di4		地 di4
心 xin1	心 xin1	心 xin1	心 xin1	心 xin1		心 xin1
善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4		善 shan4
淵 yuan1	淵 yuan1	淵 yuan1	淵 yuan1	淵 yuan1		淵 yuan1
			<			
與 yu3	與 yu3	與 yu3	予 yu3	予 yu3		予 yu3
善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4		善 shan4
仁 ren2	仁 ren2	人 ren2		天 tian1		天 tian1

言 yan2	言 yan2	言 yan2		言 yan2	言 yan2
善 shan4	善 shan4	善 shan4		善 shan4	善 shan4
信 xin4	信 xin4	信 xin4	信 xin4	信 xin4	信 xin4
			<		
正 zheng4	正 zheng4	正 zheng4	正 zheng4	正 zheng4	正 zheng4
善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4
治 zhi4	治 zhi4	治 zhi4	治 zhi4	治 zhi4	治 zhi4
			<		
事 shi4	事 shi4	事 shi4	事 shi4	事 shi4	事 shi4
善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4
能 neng2	能 neng2	能 neng2	能 neng2	能 neng2	能 neng2
動 dong4	動 dong4	動 dong4	動 dong4	動 dong4	動 dong4
善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4
時 shi2	時 shi2	時 shi2	時 shi2	時 shi2	時 shi2
			<		
夫 fu2	夫 fu2	夫 fu2	夫 fu2	夫 fu2	夫 fu2
唯 wei2	唯 wei2	唯 wei2	唯 wei2	唯 wei2	唯 wei2
不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4
爭 zheng1	爭 zheng1	爭 zheng1	靜 jing4	爭 zheng1	爭 zheng1
			<		
故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4	故 gu4
無 wu2	無 wu2	無 wu2	無 wu2	無 wu2	無 wu2
尤 you2	尤 you2	尤 you2	尤 you2	尤 you2	尤 you2
		矣 yi3			